

المصارف الوطنية
NATIONAL BANKS





جمعية مصارف الإمارات
EMIRATES BANKS ASSOCIATION

زوروا موقعنا : VISIT OUR WEBSITE
www.eba-ae.com

اتصلوا بنا : CONTACT US
ebauae@emirates.net.ae

مرتبة حسب نسبة ملاءة رأس المال RANKING BY CAPITAL ADEQUACY RATIO

		2008 (%)		
1	SHARJAH ISLAMIC BANK	39.00	مصرف الشارقة الاسلامي	١
2	ARAB BANK FOR INVESTMENT & FOREIGN TRADE (AL MASRAF)	23.00	المصرف العربي للاستثمار والتجارة الخارجية (المصرف)	٢
3	BANK OF SHARJAH P.J.SC	22.32	بنك الشارقة ش.م.ع	٣
4	NATIONAL BANK OF UMM-ALQAIWAIN P.S.C	18.50	بنك ام القيوين الوطني ش.م.ع	٤
5	INVEST BANK P.S.C	17.73	بنك الاستثمار ش.م.ع	٥
6	NATIONAL BANK OF FUJAIRAH P.S.C	16.91	بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع	٦
7	NOOR ISLAMIC BANK P.J.S.C	15.92	بنك نور الاسلامي ش.م.ع	٧
8	FIRST GULF BANK	14.10	بنك الخليج الاول	٨
9	MASHREQ BANK P.S.C	14.08	بنك المشرق ش.م.ع	٩
10	NATIONAL BANK OF ABU DHABI P.J.S.C	13.71	بنك أبوظبي الوطني ش.م.ع	١٠
11	COMMERCIAL BANK OF DUBAI P.S.C	13.02	بنك دبي التجاري ش.م.ع	١١
12	UNITED ARAB BANK	12.90	البنك العربي المتحد	١٢
13	COMMERCIAL BANK INTERNATIONAL P.S.C	12.86	البنك التجاري الدولي ش.م.ع	١٣
14	RAK BANK(THE NATIONAL BANK OF RAS-AL KHAIMAH) P.S.C	12.38	بنك رأس الخيمة الوطني ش.م.ع	١٤
15	DUBAI BANK P.J.SC	12.10	مصرف دبي ش.م.ع	١٥
16	DUBAI ISLAMIC BANK P.J.S.C	12.00	بنك دبي الاسلامي ش.م.ع	١٦
17	ABU DHABI ISLAMIC BANK	11.84	مصرف أبوظبي الاسلامي	١٧
18	UNION NATIONAL BANK P.J.S.C	11.80	بنك الاتحاد الوطني ش.م.ع	١٨
19	COMMERCIAL BANK OF ABU DHABI P.J.S.C	11.59	بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع	١٩
20	EMIRATES NBD P.J.S.C	11.40	الامارات دبي الوطني ش.م.ع	٢٠
21	EMIRATES ISLAMIC BANK PJSC	10.81	مصرف الامارات الاسلامي ش.م.ع	٢١
22	AL HILAL BANK	*	مصرف الهلال	٢٢
23	AJMAN BANK PJSC	*	مصرف عجمان ش.م.ع	٢٣

* Information Not Available

* المعلومات غير متوفرة

مرتبة حسب اجمالي الموجودات
RANKING BY TOTAL ASSETS

InThousands Of AED

بآلاف الدراهم

		2008		
1	EMIRATES NBD P.J.S.C	255,308,415	الامارات دبي الوطني ش.م.ع	١
2	NATIONAL BANK OF ABU DHABI P.J.S.C	164,654,480	بنك أبوظبي الوطني ش.م.ع	٢
3	ABU DHABI COMMERCIAL BANK P.J.S.C	147,728,210	بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع	٣
4	FIRST GULF BANK	107,521,708	بنك الخليج الاول	٤
5	MASHREQ BANK P.S.C.	93,243,521	بنك المشرق ش.م.ع	٥
6	DUBAI ISLAMIC BANK P.J.S.C	85,031,113	بنك دبي الاسلامي ش.م.ع	٦
7	UNION NATIONAL BANK P.J.S.C	65,225,275	بنك الاتحاد الوطني ش.م.ع	٧
8	ABU DHABI ISLAMIC BANK	51,210,056	مصرف أبوظبي الاسلامي	٨
9	COMMERCIAL BANK OF DUBAI P.S.C	35,757,301	بنك دبي التجاري ش.م.ع	٩
10	EMIRATES ISLAMIC BANK P.J.S.C	26,400,450	مصرف الامارات الاسلامي ش.م.ع	١٠
11	NOOR ISLAMIC BANK P.J.S.C	21,774,164	بنك نور الاسلامي ش.م.ع	١١
12	DUBAI BANK P.J.S.C	18,493,470	مصرف دبي ش.م.ع	١٢
13	BANK OF SHARJAH P.J.S.C	15,820,462	بنك الشارقة ش.م.ع	١٣
14	SHARJAH ISLAMIC BANK	15,535,880	مصرف الشارقة الاسلامي	١٤
15	RAK BANK(THE NATIONAL BANK OF RAS-AL KHAIMAH) P.S.C	13,922,064	بنك رأس الخيمة الوطني ش.م.ع	١٥
16	ARAB BANK FOR INVESTMENT & FOREIGN TRADE (AL MASRAF)	13,750,241	المصرف العربي للاستثمار والتجارة الخارجية (المصرف)	١٦
17	NATIONAL BANK OF UMM-AL QAIWAIN P.S.C	13,129,146	بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع	١٧
18	NATIONAL BANK OF FUJAIRAH P.S.C.	12,832,154	بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع	١٨
19	COMMERCIAL BANK INTERNATIONAL P.S.C	11,225,866	البنك التجاري الدولي ش.م.ع	١٩
20	INVEST BANK P.S.C	9,139,017	بنك الاستثمار ش.م.ع	٢٠
21	UNITED ARAB BANK	7,560,449	البنك العربي المتحد	٢١
22	AL HILAL BANK	*	مصرف الهلال	٢٢
23	AJMAN BANK PJSC	*	مصرف عجمان ش.م.ع	٢٣

* Information Not Available

* المعلومات غير متوفرة

مرتبة حسب الودائع
RANKING BY DEPOSITS

In Thousands Of AED

بآلاف الدراهم

		2008	
1	EMIRATES NBD P.J.S.C	141,650,417	الامارات دبي الوطني ش.م.ع ١
2	NATIONAL BANK OF ABU DHABI	103,481,145	بنك أبوظبي الوطني ش.م.ع ٢
3	ABU DHABI COMMERCIAL BANK P.J.S.C	84,360,821	بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع ٣
4	FIRST GULF BANK	73,962,659	بنك الخليج الاول ٤
5	DUBAI ISLAMIC BANK P.J.S.C	66,427,210	بنك دبي الاسلامي ش.م.ع ٥
6	MASHREQ BANK P.S.C.	51,477,565	بنك المشرق ش.م.ع ٦
7	UNION NATIONAL BANK P.J.S.C	49,472,570	بنك الاتحاد الوطني ش.م.ع ٧
8	ABU DHABI ISLAMIC BANK	37,486,246	مصرف أبوظبي الاسلامي ٨
9	COMMERCIAL BANK OF DUBAI P.S.C.	25,754,648	بنك دبي التجاري ش.م.ع ٩
10	EMIRATES ISLAMIC BANK P.J.S.C	19,582,652	مصرف الامارات الاسلامي ش.م.ع ١٠
11	DUBAI BANK P.J.S.C	14,971,151	مصرف دبي ش.م.ع ١١
12	NOOR ISLAMIC BANK P.J.S.C	12,414,648	بنك نور الاسلامي ش.م.ع ١٢
13	BANK OF SHARJAH P.J.S.C	10,118,326	بنك الشارقة ش.م.ع ١٣
14	RAK BANK (THE NATIONAL BANK OF RAS-AL KHAIMAH) P.S.C	9,653,665	بنك رأس الخيمة الوطني ش.م.ع ١٤
15	SHARJAH ISLAMIC BANK	9,069,036	مصرف الشارقة الاسلامي ١٥
16	NATIONAL BANK OF FUJAIRAH P.S.C.	8,603,041	بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع ١٦
17	COMMERCIAL BANK INTERNATIONAL P.S.C	7,849,938	البنك التجاري الدولي ش.م.ع ١٧
18	INVEST BANK P.S.C	6,954,540	بنك الاستثمار ش.م.ع ١٨
19	NATIONAL BANK OF UMM-AL QAIWAIN P.S.C.	6,822,168	بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع ١٩
20	ARAB BANK FOR INVESTMENT & FOREIGN TRADE (AL MASRAF)	5,821,088	المصرف العربي للاستثمار والتجارة الخارجية (المصرف) ٢٠
21	UNITED ARAB BANK	4,969,307	البنك العربي المتحد ٢١
22	AL HILAL BANK	*	مصرف الهلال ٢٢
23	AJMAN BANK PJSC	*	مصرف عجمان ش.م.ع.م ٢٣

* Information Not Available

* المعلومات غير متوفرة

مرتبة حسب القروض
RANKING BY LOANS

InThousands Of AED

بآلاف الدراهم

		2008	
1	EMIRATES NBD P.J.S.C	189,632,305	الامارات دبي الوطني ش.م.ع ١
2	NATIONAL BANK OF ABU DHABI P.J.S.C	111,764,267	بنك أبوظبي الوطني ش.م.ع ٢
3	ABU DHABI COMMERCIAL BANK P.J.S.C	108,812,970	بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع ٣
4	FIRST GULF BANK	79,362,996	بنك الخليج الاول ٤
5	MASHREQ BANK P.S.C.	55,034,978	بنك المشرق ش.م.ع ٥
6	DUBAI ISLAMIC BANK P.J.S.C	54,299,612	بنك دبي الاسلامي ش.م.ع ٦
7	UNION NATIONAL BANK P.J.S.C	50,429,317	بنك الاتحاد الوطني ش.م.ع ٧
8	ABU DHABI ISLAMIC BANK	34,178,616	مصرف أبوظبي الاسلامي ٨
9	COMMERCIAL BANK OF DUBAI P.S.C	28,579,258	بنك دبي التجاري ش.م.ع ٩
10	EMIRATES ISLAMIC BANK P.J.S.C	17,812,307	مصرف الامارات الاسلامي ش.م.ع ١٠
11	DUBAI BANK P.J.S.C	16,263,597	مصرف دبي ش.م.ع ١١
12	NOOR ISLAMIC BANK P.J.S.C	14,157,061	بنك نور الإسلام ش.م.ع ١٢
13	SHARJAH ISLAMIC BANK	11,845,517	مصرف الشارقة الاسلامي ١٣
14	RAK BANK(THE NATIONAL BANK OF RAS-AL KHAIMAH) P.S.C	10,950,509	بنك رأس الخيمة الوطني ش.م.ع ١٤
15	BANK OF SHARJAH P.J.SC	10,340,367	بنك الشارقة ش.م.ع ١٥
16	NATIONAL BANK OF UMM-AL QAIWAIN P.S.C	9,848,246	بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع ١٦
17	COMMERCIAL BANK INTERNATIONAL P.S.C	9,205,920	البنك التجاري الدولي ش.م.ع ١٧
18	NATIONAL BANK OF FUJAIRAH P.S.C	9,037,759	بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع ١٨
19	ARAB BANK FOR INVESTMENT & FOREIGN TRADE (AL MASRAF)	7,093,201	المصرف العربي للاستثمار والتجارة الخارجية (المصرف) ١٩
20	INVEST BANK P.S.C	6,949,563	بنك الاستثمار ش.م.ع ٢٠
21	UNITED ARAB BANK	5,510,732	البنك العربي المتحد ٢١
22	AL HILAL BANK	*	مصرف الهلال ٢٢
23	AJMAN BANK PJSC	*	مصرف عجمان ش.م.ع.م ٢٣

* Information Not Available

* المعلومات غير متوفرة

NOTE : Islamic Banks Figures Represent
Investments & Financing Islamic Activitiesملاحظة : الأرقام الخاصة بالمصارف الاسلامية
تمثل استثمارات وأنشطة تمويلية اسلامية

مرتبة حسب صافي الربح قبل الضريبة
RANKING BY NET PROFIT B.TAX

InThousands Of AED

بآلاف الدراهم

		2008	
1	EMIRATES NBD P.J.S.C	3,681,232	الامارات دبي الوطني ش.م.ع ١
2	NATIONAL BANK OF ABU DHABI P.J.S.C	3,090,786	بنك أبوظبي الوطني ش.م.ع ٢
3	FIRST GULF BANK	2,997,203	بنك الخليج الاول ٣
4	MASHREQ BANK P.S.C	1,747,614	بنك المشرق ش.م.ع ٤
5	DUBAI ISLAMIC BANK P.J.S.C	1,728,155	بنك دبي الاسلامي ش.م.ع ٥
6	UNION NATIONAL BANK P.J.S.C	1,449,775	بنك الاتحاد الوطني ش.م.ع ٦
7	ABU DHABI COMMERCIAL BANK P.J.S.C	1,366,991	بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع ٧
8	ABU DHABI ISLAMIC BANK	851,052	مصرف أبوظبي الاسلامي ٨
9	COMMERCIAL BANK OF DUBAI P.S.C	771,381	بنك دبي التجاري ش.م.ع ٩
10	RAK BANK(THE NATIONAL BANK OF RAS-AL KHAIMAH) P.S.C	635,984	بنك راس الخيمة الوطني ش.م.ع ١٠
11	NOOR ISLAMIC BANK P.J.S.C	510,930	بنك نور الاسلامي ش.م.ع ١١
12	BANK OF SHARJAH P.J.S.C	410,631	بنك الشارقة ش.م.ع ١٢
13	EMARITES ISLAMIC BANK P.J.S.C	400,472	مصرف الامارات الاسلامي ش.م.ع ١٣
14	SHARJAH ISLAMIC BANK	366,059	مصرف الشارقة الاسلامي ١٤
15	ARAB BANK FOR INVESTMENT & FOREIGN TRADE (AL MASRAF)	295,523	المصرف العربي للاستثمار والتجارة الخارجية (المصرف) ١٥
16	NATIONAL BANK OF UMM-AL QAIWAIN P.S.C	283,665	بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع ١٦
17	UNITED ARAB BANK	250,198	البنك العربي المتحد ١٧
18	DUBAI BANK P.J.S.C	226,091	مصرف دبي ش.م.ع ١٨
19	COMMERCIAL BANK INTERNATIONAL P.S.C	127,276	البنك التجاري الدولي ش.م.ع ١٩
20	INVEST BANK P.S.C	4,704	بنك الاستثمار ش.م.ع ٢٠
21	NATIONAL BANK OF FUJAIRAH P.S.C	(50,270)	بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع ٢١
22	AL HILAL BANK	*	مصرف الهلال ٢٢
23	AJMAN BANK PJSC	*	مصرف عجمان ش.م.ع.م ٢٣

* Information Not Available

* المعلومات غير متوفرة

الميزانية العمومية المجمعة
AGGREGATED BALANCE SHEET

InThousands Of AED

بالآلاف الدراهم

ASSETS	2007	2008	% النمو Growth	الموجودات
Cash & deposit with Central bank	152,157,769	72,734,709	-52.20	نقد وودائع لدى المصرف المركزي
Due from banks	69,548,222	79,430,758	14.21	ودائع وأرصدة مدينة للمصارف
Securities	87,104,672	88,711,593	1.84	استثمارات
Loans, advances and overdraft	599,462,834	841,109,098	40.31	القروض والسلف و السحب على المكشوف
Participation in subsidiaries & associated companies	6,780,351	12,499,421	84.35	مساهمات في مؤسسات فرعية وشركات زميلة
Fixed assets	8,462,381	13,641,389	61.20	موجودات ثابتة
Other assets	49,846,013	77,136,474	54.75	موجودات أخرى
Total assets	973,362,242	1,185,263,442	21.77	اجمالي الموجودات
Liabilities				المطلوبات
Customers' deposits	598,951,485	750,902,841	25.37	ودائع العملاء
Due to banks	119,091,458	129,529,914	8.77	ودائع وأرصدة دائنة للمصارف
Other liabilities	73,131,312	93,221,016	27.47	مطلوبات أخرى
Medium term loan	13,190,124	14,379,259	9.02	قروض متوسطة الأجل
Proposed dividend	5,390,756	3,837,457	-28.81	أرباح مقترح توزيعها
Minority interest	1,972,988	2,397,974	21.54	حقوق الأقلية
sukuk payableLong-term loans	54,332,762	57,084,443	5.06	قروض طويلة الأجل
Total liabilities	866,060,885	1,051,352,904	21.39	اجمالي المطلوبات
Shareholders' equity				حقوق المساهمين
Paid up capital	30,823,735	40,562,183	31.59	رأس المال المدفوع
Legal reserves	20,626,517	26,874,431	30.29	احتياطي قانوني
Other reserves	33,993,017	33,052,370	-2.77	احتياطيات أخرى
Retained earnings	18,646,690	28,935,514	55.18	أرباح مدورة
Proposed bonus shares	2,317,854	5,384,799	132.32	أسهم منحة مقترح توزيعها
Cumulative transaction adjustment	893,544	(898,759)	-	تعديلات متراكمة
Total shareholders' equity	107,301,357	133,910,538	24.80	مجموع حقوق المساهمين
Total liabilities & Shareholders' equity	973,362,242	1,185,263,442	21.77	اجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

CONTRA ACCOUNTS

الحسابات النظامية

InThousands Of AED

بالآلاف الدراهم

	2007	2008	% النمو Growth	
Letters of credit	87,259,878	99,448,696	13.97	الإعتمادات المستندية
Guarantees & acceptances	235,281,574	300,358,304	27.66	الضمانات والقبولات
Others	329,013,313	325,609,997	-1.03	أخرى
Total contra accounts	651,554,765	725,416,997	11.34	مجموع الحسابات النظامية

بيان الارباح والخسائر المجمعة AGGREGATED PROFIT & LOSS STATEMENT

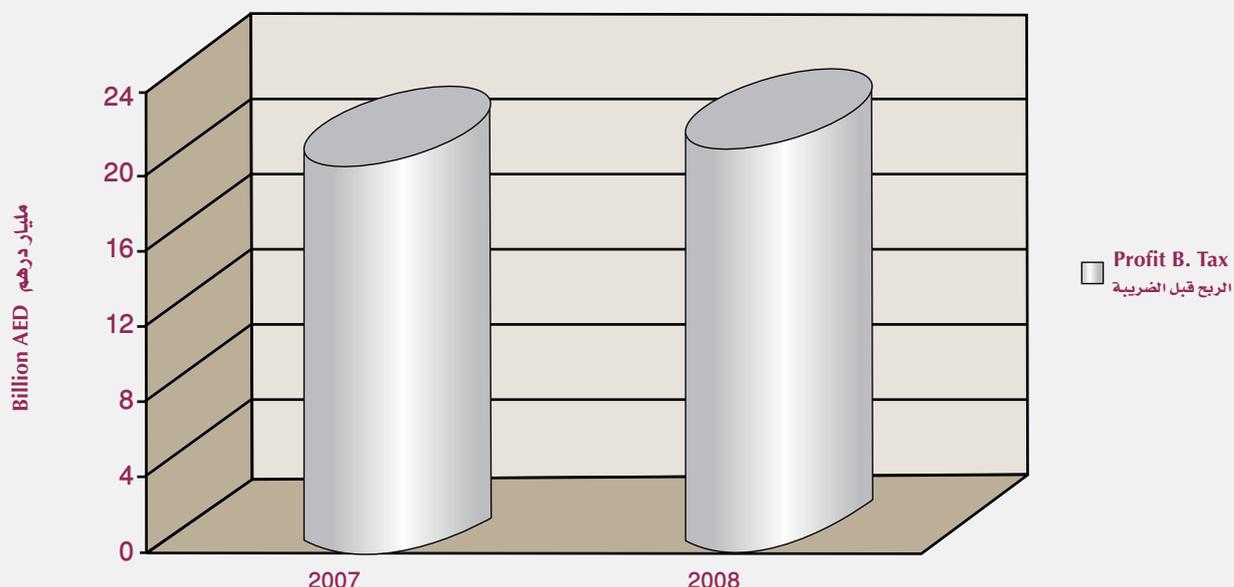
In Thousands Of AED

بآلاف الدراهم

	2007	2008	% النمو Growth	
Interest income	44,346,721	53,993,986	21.75	الفوائد الدائنة
Interest expenses	(27,219,515)	(26,580,879)	-2.35	الفوائد المدينة
Net interest income	17,127,206	27,413,107	60.06	صافي إيرادات الفوائد
Other income	16,498,009	17,714,113	7.37	الإيرادات الأخرى
Operating income	33,625,215	45,127,220	34.21	أرباح العمليات
General and administrative expenses	(10,694,656)	(15,501,610)	44.95	المصاريف الإدارية والعمومية
Provision & other expenses	(2,627,501)	(8,480,158)	222.75	المخصصات والمصروفات الأخرى
Net profit before taxation	20,303,058	21,145,452	4.15	صافي الأرباح قبل الضرائب
Taxation	(62,952)	(103,174)	63.89	الضرائب
Minority interests	(324,983)	(209,590)	-35.51	حقوق الأقلية
Net profit for the year	19,915,123	20,832,688	4.61	صافي أرباح السنة
Retained earning brought forward	13,194,572	18,646,690	41.32	أرباح مدورة من السنة السابقة
Others	(33,181)	(33,414)	0.70	أخرى
Profit available for appropriation	33,076,514	39,445,964	19.26	الأرباح القابلة للتوزيع
Proposed appropriation				التوزيع المقترح
Legal reserves	(1,009,642)	(891,732)	-11.68	احتياطي قانوني
Other reserves	(3,882,466)	(1,722,539)	-55.63	احتياطيات أخرى
Directors' remuneration	(112,510)	(108,457)	-3.60	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
Paid dividend	(4,495,308)	(3,609,127)	-19.71	أرباح للتوزيع
Proposed bonus shares	(4,810,595)	(3,999,360)	-16.86	اسهم منحة مقترح توزيعها
Others	(119,303)	(179,235)	50.24	أخرى
Retained earnings carried forward	18,646,690	28,935,514	55.18	أرباح مدورة للسنة القادمة

AGGREGATED PROFIT & LOSS - NATIONAL BANKS

الارباح والخسائر المجمعة للمصارف الوطنية



مؤشرات هامة
IMPORTANT INDICATORS

Liquidity Indicators	2007	2008	مؤشرات السيولة
Loans & advances to total assets	61.59 %	70.96 %	القروض والسلف الى اجمالي الموجودات
Loans & advances to cus.Deposits	100.09 %	112.01 %	القروض والسلف الى ودائع العملاء
Shareholders' equity to total assets	11.02 %	11.30 %	حقوق المساهمين الى اجمالي الموجودات
Cus.Deposits to total assets	61.53 %	63.35 %	ودائع العملاء الى اجمالي الموجودات
Capital Structure Indicators			مؤشرات هيكل رأس المال
Total liabilities to total assets	88.98 %	88.70 %	إجمالي المطلوبات إلى إجمالي الموجودات
Total liabilities to shareholders equity	807.13 %	785.12 %	إجمالي المطلوبات إلى حقوق المساهمين
Loans & advances to shareholders' equity	558.67 %	628.11 %	القروض والسلف إلى حقوق المساهمين
Total assets to shareholders equity	907.13 %	885.12 %	إجمالي الموجودات إلى حقوق المساهمين
Profitability Indicators			مؤشرات الربحية
Return on assets	2.09 %	1.78 %	العائد على إجمالي الموجودات
Return on shareholders' equity	18.92 %	15.79 %	العائد على حقوق المساهمين
Return on share capital	65.87 %	52.13 %	العائد على رأس المال
Dividends (cash) to share capital	17.49 %	9.46 %	الأرباح المقترحة توزيعها إلى رأس المال
Dividends (cash) to net profit	26.55 %	18.15 %	الأرباح المقترحة توزيعها إلى صافي الأرباح
Other Indicators			مؤشرات أخرى
Contra accounts to total assets	66.94 %	61.20 %	الحسابات النظامية إلى إجمالي الموجودات
Contra accounts to loans & advances	108.69 %	86.25 %	الحسابات النظامية إلى القروض والسلف

الميزانية العمومية المجمعة للمصارف الوطنية AGGREGATED BALANCE SHEET - NATIONAL BANKS

